

KONSOLIDEERITUD MAJANDUSAASTA ARUANNE

2009/2010

AS LEVIRA

Registreerimisnumber: 10203566

Postiaadress: Kloostrimetsa tee 58A, 15026 Tallinn

Telefon: +372 680 4000

Faks: +372 680 4001

Elektronpost: levira@levira.ee

Interneti kodulehekülg: www.levira.ee

Majandusaasta algus: 01.04.2009

Majandusaasta lõpp: 31.03.2010

Audiitor: Ernst & Young Baltic AS

SISUKORD

Konsolideerimisgrupi tegevusaruanne	3
Konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne	6
Juhatuse kinnitus konsolideeritud raamatupidamise aastaaruandele	6
Konsolideeritud bilanss	7
Konsolideeritud kasumiaruanne	8
Konsolideeritud rahavoogude aruanne	9
Konsolideeritud omakapitali muutuste aruanne	10
Konsolideerimisgrupi raamatupidamise aastaaruande lisad	11
Lisa 1 Raamatupidamise aastaaruande koostamise alused	11
Lisa 2 Raha ja pangakontod	15
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	15
Lisa 4 Varud	16
Lisa 5 Pikaajalised finantsinvesteeringud	16
Lisa 6 Kinnisvarainvesteeringud	17
Lisa 7 Materiaalne põhivara	18
Lisa 8 Immateriaalne põhivara	19
Lisa 9 Maksuvõlad	19
Lisa 10 Viitvõlad	20
Lisa 11 Sihtfinantseerimine	20
Lisa 12 Omakapital	20
Lisa 13 Puhaskasum aktsia kohta	20
Lisa 14 Müügitulu	21
Lisa 15 Muud äritulud	21
Lisa 16 Finantstulud-kulud	24
Lisa 17 Müüdnud teenuste kulud	22
Lisa 18 Turustuskulud	22
Lisa 19 Üld- ja halduskulud	22
Lisa 20 Muud ärikulud	23
Lisa 21 Panditud vara	23
Lisa 22 Tehingud seotud osapooltega	23
Lisa 23 Juhtkonna tasud	24
Lisa 24 Emaettevõtte bilanss	25
Lisa 25 Emaettevõtte kasumiaruanne	26
Lisa 26 Emaettevõtte rahavoogude aruanne	27
Lisa 27 Emaettevõtte omakapitali muutuste aruanne	28
Sõltumatu vandeaudiitori aruanne	29
Kasumi jaotamise ettepanek	30
Juhatuse ja nõukogu liikmete allkirjad 2009/2010 majandusaasta aruandele	31
Müügitulu jaotus EMTAK klassifikaatori järgi	32

TEGEVUSARUANNE

TEGEVUSVALDKOND

AS Levira on televisiooni väärtusahelas tehnilisi teenuseid osutav ettevõtte. Levira on rajanud Eestis 3 üleriigilist analoogtelevisiooni-, 3 digitaaltelevisiooni- ja 4 raadio levivõrku, mille kaudu jõuavad Eestimaa kodudesse Rahvusringhäälingu tele- ja raadiokanalid, Kanal2, TV3, TV6, Kanal11 ning 24 ZuumTV tasulist televisiooniprogrammi. Samuti aitab Levira kaasa Sky, Uuno, Kuku ja mitmete teiste raadioprogrammide kuulajateni jõudmisele.

Lisaks leviteenusele osutab Levira nii kodumaistele kui rahvusvahelistele klientidele teleprogrammide väljastusteenust, teleülekannete tegemist ning sündmuste ja ürituste satelliit-ülekandeid.

Telekommunikatsioonivaldkonnas on Levira olulisemad teenused telekommunikatsiooni-mastide ja infrastruktuuri rent ning sidevõrkude rajamine ja hooldus. Oma 70% Eesti territooriumit katva WiMAX tehnoloogial põhineva fikseeritud vastuvõtuga traadita lairiba interneti võrgu kaudu võimaldab Levira suuremale osale Eesti elanikest juurdepääsu internetile. Teenus jõuab klientideni Levira partnerite, edasimüüjate kaudu.

Levira aktsionärideks on Eesti riik ja Prantsuse ettevõtte TDF S.A.S. osalustega vastavalt 51% ja 49%.

KONTSERNI STRUKTUUR

Levira konsolideerimisgrupi koosseisu kuuluvad konsolideeriva üksusena AS Levira ja konsolideeritava üksusena Sihtasutus Tallinna Teletorn. SA Tallinna Teletorn on asutatud AS Levira poolt 23. septembril 2009 eesmärgiga läbi viia Teletorni vaateplatvormi taasavamisega seotud rekonstrueerimistööd, korraldada nimetatud tööde finantseerimine ning Teletorni taasavamine külastajatele 2011 aastal.

MAJANDUSTEGEVUS

Viimasel aastal jätkas Levira tegevust väljakujunenud traditsioonilistel kui ka uutel tegevusaladel. Märkimisväärne oli majanduslanguse mõju erinevatele sektoritele, miskaudu see mõjutas nii Levira partnereid kui ka Levirat.

Digitelevisioniteenuste valdkonnas leidsid aset kaks vastandsuunalist liikumist – lähtuvalt majandus- ja kommunikatsiooniministri määrusest jätkas Levira täiendavate investeeringute tegemist tasuta levivaid telekanaleid edastava levivõrgu levikvaliteedi parandamiseks mereäärsetes külates ning Võru- ja Põlvamaa küngaste vahel, et jõuda Euroopas ainulaadse 100%-lähedase katvuseni riigi territooriumist. Võib öelda, et tänaseks on digilevi kättesaadav oluliselt suuremale osadele peredele kui seda kunagi on olnud analoogtelevisioon.

Samas vähenes seoses majanduskeskkonna halvenemise ja telekanalite poolt vastuvõetud otsustega tasuta vaadatavate telekanalite arv seitsmelt viiele. Loodame, et digilevi sisupakkujad toibuvad peagi majandusraskustest ning vabalt vaadatavate programmide arv taas laieneb. Majandusaasta lõpuks oli digilevile üle läinud hinnanguliselt 110 tuhat peret, märkimisväärselt aitas sellele kaasa nii digilevi vastuvõtuseadmete valiku laienemine kui ka hindade alanemine. Oluline osa oli selles ka Vabariigi Valitsuse digikomisjoni teavituskampaaniatel. Analooglevi väljalülitamiseni, mis toimub 30.06.2010, tuleb hinnanguliselt veel 90 tuhandel perel digiboks või integreeritud teler soetada.

Möödunud majandusaastal kasvas Levira eksporttegevuste maht ja laienes turgude, partnerite kui ka eksport-teenuste loetelu. Levira väljastas aasta lõpuks 8 telekanalit, mille operaatorite hulgas oli ka mitmeid rahvusvaheliselt tuntud gruppe nagu Fox International Channels. Teleprogrammide väljastuskeskust laiendati 18 telekanalini, meediatranspordi võrk laienes Frankfurti ja Madridi. Eksport-tegevuste toetuseks kasutati EAS eksport-turunduse meetet.

Esmakordselt realiseeriti konsultatsiooniprojekt, mille eesmärgiks oli nõustada Malta Kommunikatsiooniametit (MCA) digilevile ülemineku küsimustes Maltal. Samuti teostati maailma esimene DVB-T2 ringhäälinguvõrgu pilootprojekt VHF-sagedusalas Soomes, Lahtis.

2008. aasta sügisel alanud järsk majanduskeskkonna halvenemine süvenes 2009. aastal. Levira kliente otseselt mõjutav telereklaami turg vähenes hinnaguliselt 31% ja raadioreklaami turg 26%. Riigieelarve kärped tõid kaasa Rahvusringhäälingu rahastamise vähenemise. Üldine ostujõu vähenemine mõjutas ka kõiki teisi kodu- ja välismaiseid kliente.

2009/2010 majandusaasta oli Levira jaoks plaanitud tagasihoidlikum, kuid tervikuna edukas. Majandusaastaks kavandatud eelarveline eesmärk suudeti täita 94% ulatuses, mitmed sise- ja välisturule suunatud projektid kas hilinesid või jäid üldse realiseerimata. Samas suutis aga ettevõtte kulude ja investeeringute operatiivse juhtimisega täita EBITDA eesmärgi 99% ulatuses ja ületada vaba rahavoo eesmärgi.

Järgneval majandusaastal prognoosime majanduslanguse mõjude süvenemist, isegi kui mõnedes muudes majandussektorites võib loota tendentsi kasvule. Olulisel määral mõjutab Levirat analoogtelevisiooni edastuse lõppemine, mis toob kaasa ca 30% käibe vähenemise. Ettevõtte peab tegema olulisi pingutusi, et uutes oludes jätkuvalt edukalt toime tulla.

Järgneva majandusaasta üks olulisemaid sündmusi saab olema Tallinna Teletorni vaateplatvormi renoveerimine.

Ülevaade finantsnäitajatest ja -suhtarvudest

Levira olulisemad finantsnäitajad ja -suhtarvud olid järgmised (mln krooni):

	2009/2010	2008/2009
EBITDA	96,0	87,7
EBITDA marginaal	55,5%	54,4%
Ärikasumi marginaal	36,2%	36,6%
Omakapitali tootlus	17,9%	35,1%
Omakapitali osakaal	94,2%	94,6%
Vaba rahavoog	82,7	86,6

EBITDA marginaal = EBITDA / Müügitulu

Ärikasumi marginaal = Ärikasum / Müügitulu

Omakapitali tootlus = Puhaskasum / Keskmise omakapital

Omakapitali osakaal = Omakapital / Kohustused ja Omakapital kokku

Vaba rahavoog = Põhitegevuse rahavoog – Investeeringute rahavoog

Levira müügitulu moodustas 2009/2010. aastal 172,9 mln krooni, suurenedes eelmise majandusaastaga võrreldes 7%. Müügitulu kasv tulenes jätkuvatest arengutest televisiooniteenuste ja multimeediateenuste segmentides. Eksporditavate teenuste müügitulu suurenes aasta jooksul 54%, moodustades 12% kogu müügitulust võrrelduna 8% möödunud aastal.

Ettevõtte tegevuskulud olid 78,1 mln krooni. Võrreldes eelmise aastaga suurenesid kulud 7% võrra tulenevalt teenuste müügimahtude kasvust ja kulude hinnatõusust. Olulisemad muutused toimusid elektrienergiakulude ning ebatüüpiliselt laekuvate arvete provisjoni osas.

Ärikasum enne põhivara kulumit, finantstulusid-kulusid ja tulumaksu (EBITDA) oli 96,0 mln krooni ning EBITDA marginaaliks kujunes 55,5%. Võrreldes möödunud majandusaastaga suurenes EBITDA 10%.

Ärikasum ja puhaskasum moodustasid vastavalt 62,6 mln krooni ja 59,5 mln krooni. Võrreldes eelmise aastaga vähenes puhaskasum 39% kuna möödunud aasta puhaskasumis sisaldus olulisel summas (40,3 mln krooni) finantstulu Eesti Digitaaltelevisiooni AS-i 34% aktsiate müügist.

Levira vaba rahavoog moodustas 82,7 mln krooni vähenedes 5% võrreldes eelneva aastaga – kuigi aruandeaasta äritegevuse rahavoog ületas eelneva aasta tulemust 2% võrra, põhjustas parema kogutulemuse sidusettevõtte müügist laekunud raha.

Olulisemad sündmused

- Vabalt vaadatavate telekanalite arv digilevis vähenes seitsmelt viiele – pankrotistus kanalit Kalev Sport edastav OÜ Eesti Spordikanal ning AS TV3 viis kanali TV6 üle tasulisse paketti ZuumTV;
- Vabalt vaadatavaid telekanaleid edastava levivõrgu tihendamine kuue täiendava saatejaamaga, mille tulemusel paraneb digilevi vastuvõetavus eelkõige piirkondades, kus esineb vastuvõttu takistavaid tegureid;
- Teleprogrammide väljastuskeskuses suurenes väljastatavate programmide arv kaheksani. Muu hulgas toimub 2 HD-resolutsioonis programmi väljastamine;
- Osalemine Eesti Lairiba Arendamise SA asutamisel;
- Konkurentsiamet algatas Eesti Ringhäälingute Liidu taotluse alusel menetluse uurimaks Levira ringhäälinguprogrammide edastusteenuste hindade vastavust Konkurentsi-seadusele;
- Levira asutas SA Tallinna Teletorn eesmärgiga rekonstrueerida ja külastajatele taasavada Teletorni vaateplatvorm;
- Sünergiaalne koostöö TDF Groupi ettevõttega.

INVESTEERINGUD JA ARENGUVÄLJAMINEKUD

2009/2010. aastal moodustasid Levira investeeringud 33,5 mln krooni. Nimetatud summast moodustasid olulisema osa investeeringud teleprogrammide väljastuskeskuse laiendamiseks, digitaaltelevisiooni levivõrkude tihendamiseks ning meediavõrgu arendamiseks.

Lisaks investeeringutele tegi Levira 2009/2010. aastal uurimis- ja arendusväljaminekuid, mis kokku moodustasid 0,5 mln krooni. Nimetatud väljaminekud olid seotud digitaaltelevisiooni ja multimeedia teenuste arendusprojektide läbitöötamisega.

Uurimis- ja arendusväljaminekuid on 2010/2011. majandusaastal planeeritud summas 0,5 mln krooni.

ARENGUSUUNAD

Televisiooniteenuste valdkonnas on 2010/2011. aastal olulisemaks analooglevi lõpetamise ja täielikule digilevile ülemineku tehniline korraldamine.

Multimeedia tehniliste teenuste osas on eesmärgiks programmiväljastuse teenuste mahtude oluline suurendamine.

Peajaamateenuste valdkonnas on plaanis uute teenuste ja meediavõrgu tehniline arendamine.

Tallinna Teletorni vaateplatvormi taasavamiseks tehtavate ettevalmistusööde teostamine.

Olulisemateks investeeringuteks kujunevad teleprogrammide väljastuskeskuse laiendamine ning peajaamateenuste valdkond.

PERSONAL

2009/2010. aastal oli Levira keskmine töötajate arv 75 (2008/2009: 74), töötajatele makstud tasu üldsumma moodustas 19,3 mln krooni (2008/2009: 19,7 mln krooni). Nimetatud summa ei sisalda nõukogu liikmetele makstud tasu. 2009/2010. aastal lisandus ettevõttesse 7 uut töötajat ja lahkus 7 töötajat. Aasta lõpu seisuga töötas Leviras 80 töötajat (2008/2009: 78 töötajat), kellest 11 moodustasid osalise tööajaga töötajat (2008/2009: 7 töötajat).



Mart Einpalu

Juhatuse esimees

Tallinnas, 18.mai 2010

KONSOLIDEERITUD RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE**JUHTKONNA KINNITUS KONSOLIDEERITUD RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDELE**

Aktsiaseltsi juhatus vastutab lehekülgedel 6-29 esitatud AS Levira (edaspidi "ettevõtte") raamatupidamise aastaaruande korrektse koostamise ja täielikkuse eest ja kinnitab et:

- konsolideeritud raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud põhimõtted, arvestusmeetodid ja hindamisalused on vastavuses Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga;
- konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt ettevõtte finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid;
- kontsern ja emaettevõtte on jätkuvalt tegutsevad.



Mart Einpalu
Juhatusesimees



Indrek Lepp
Juhatuseliige

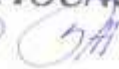


Aare Silmon
Juhatuseliige



Tiit Tamm
Juhatuseliige

Tallinnas, 18.mai 2010

For identification purposes only
 **ERNST & YOUNG**
18.05.2010 

KONSOLIDEERITUD BILANSS

(kroonides)

VARAD		31.03.2010	31.03.2009
KÄIBEVARA			
Raha ja pangakontod	Lisa 2	132 612 178	86 951 507
Nõuded ostjate vastu	Lisa 3	17 333 718	18 919 179
Muud lühiajalised nõuded	Lisa 3	235 539	13 510 042
Ettemaksed ja viitlaekumised	Lisa 3	2 724 498	2 983 636
Varud	Lisa 4	5 627 296	2 873 444
KÄIBEVARA KOKKU		158 533 229	125 237 808
PÕHIVARA			
Pikaajalised finantsinvesteeringud	Lisa 5	500 000	0
Kinnisvarainvesteeringud	Lisa 6	9 792 605	10 100 255
Materiaalne põhivara	Lisa 7	194 682 477	195 181 456
Immateriaalne põhivara	Lisa 8	4 660 447	4 463 326
PÕHIVARA KOKKU		209 635 529	209 745 037
VARAD KOKKU		368 168 758	334 982 845
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL			
LÜHIAJALISED KOHUSTUSED			
Võlad tarnijatele		10 949 607	6 822 535
Maksuvõlad	Lisa 9	3 164 819	3 380 876
Viitvõlad	Lisa 10	5 062 325	5 801 303
LÜHIAJALISED KOHUSTUSED KOKKU		19 176 751	16 004 714
Sihtfinantseerimine	Lisa 11	1 995 836	2 204 096
PIKAAJALISED KOHUSTUSED KOKKU		1 995 836	2 204 096
KOHUSTUSED KOKKU		21 172 587	18 208 810
OMAKAPITAL	Lisa 12		
Aktsiakapital		150 000 000	150 000 000
Kohustuslik reservkapital		15 000 000	15 000 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum		122 524 035	54 363 379
Aruandeaasta kasum		59 472 136	97 410 656
OMAKAPITAL KOKKU		346 996 171	316 774 035
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL KOKKU		368 168 758	334 982 845

KONSOLIDEERITUD KASUMIARUANNE

(kroonides)

		2009/2010	2008/2009
MÜÜGITULU	Lisa 14	172 853 312	161 055 987
Müüdnud teenuste kulu	Lisa 17	-94 051 837	-87 433 681
BRUTOKASUM		78 801 475	73 622 306
Turustuskulud	Lisa 18	-1 154 756	-440 822
Üldhalduskulud	Lisa 19	-15 440 439	-13 756 118
Muud äritulud	Lisa 15	1 223 390	736 210
Muud ärikulud	Lisa 20	-796 421	-1 201 215
ÄRIKASUM		62 633 249	58 960 361
Finantstulud ja -kulud	Lisa 16	4 614 203	43 673 713
KASUM ENNE MAKSUSTAMIST		67 247 452	102 634 074
Tulumaks	Lisa 12	-7 775 316	-5 223 418
ARUANDEAASTA PUHASKASUM		59 472 136	97 410 656

KONSOLIDEERITUD RAHAVOOGUDE ARUANNE

(kroonides)

		2009/2010	2008/2009
RAHAVOOD ÄRITEGEVUSEST			
Ärikasum		62 633 249	58 960 361
Korrigeerimised:			
Põhivara kulum	Lisad 6, 7, 8	33 386 608	28 686 488
Kasum/kahjum põhivara müügist	Lisa 15	-393 696	-40 247
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus		-49 903	-5 109 669
Varude muutus	Lisa 4	-2 753 852	-717 360
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus		-5 449 280	3 805 693
RAHAVOOD ÄRITEGEVUSEST KOKKU		87 373 126	85 585 266
RAHAVOOD INVESTEERIMISTEGEVUSEST			
Pikaajaliste finantsinvesteeringute soetus	Lisa 5	-500 000	0
Sidusettevõtte müük	Lisa 5	13 505 177	26 752 588
Materiaalse ja immateriaalse põhivara soetus	Lisad 7, 8	-23 685 273	-29 910 501
Materiaalse põhivara müük	Lisa 7, 15	932 450	82 846
Saadud intressid		5 060 507	4 080 038
RAHAVOOD INVESTEERIMISTEGEVUSEST KOKKU		-4 687 139	1 004 971
RAHAVOOD FINANTSEERIMISTEGEVUSEST			
Makstud dividendid	Lisa 12	-29 250 000	-19 650 000
Makstud tulumaks dividendidelt	Lisa 12	-7 775 316	-5 223 418
RAHAVOOD FINANTSEERIMISTEGEVUSEST KOKKU		-37 025 316	-24 873 418
RAHAVOOD KOKKU		45 660 671	61 716 819
RAHA JA RAHA EKVIVALENDID PERIOODI ALGUSES		86 951 507	25 234 688
RAHA JA RAHA EKVIVALENTIDE MUUTUS		45 660 671	61 716 819
RAHA JA RAHA EKVIVALENDID PERIOODI LÕPUS		132 612 178	86 951 507

KONSOLIDEERITUD OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE

(kroonides)

		Aktiakapital	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum	Omakapital kokku
31.03.2008		150 000 000	14 346 532	74 666 847	239 013 379
Aruande- perioodi puhaskasum		0	0	97 410 656	97 410 656
Makstud dividendid	Lisa 12	0	0	-19 650 000	-19 650 000
Reservkapitali suurendamine		0	653 468	-653 468	0
31.03.2009		150 000 000	15 000 000	151 774 035	316 774 035
Aruande- perioodi puhaskasum		0	0	59 472 136	59 472 136
Makstud dividendid	Lisa 12	0	0	-29 250 000	-29 250 000
31.03.2010		150 000 000	15 000 000	181 996 171	346 996 171

Täiendav informatsioon omakapitali kohta on avalikustatud lisa 12.

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD

1. RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE KOOSTAMISE ALUSED

AS Levira 2009/2010. aasta konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuspõhimõtetele (IFRS ja Euroopa Ühenduse direktiivid) ning selle põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses ning Vabariigi Valitsuse ja rahandusministri vastavasisulistes määrustes, mida täiendavad Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Konsolideerimisgrupi raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides, kui ei ole teisiti märgitud. Järgnevalt on välja toodud peamised arvestuspõhimõtted ja hindamisalused.

KONSOLIDEERIMINE

Konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne sisaldab AS-i Levira ning selle tütaretevõtte finantsnäitajaid konsolideerituna rida-realt. Tütar- ja ühisetevõtted konsolideeritakse alates kuupäevast, mil vastavalt valitsev mõju või ühine kontroll on kontsernile üle läinud ning nende konsolideerimine lõpetatakse alates kuupäevast, mil kontsernil valitsevat mõju või ühist kontrolli enam ei ole.

Tütaretevõtteks loetakse ettevõtet, mille üle emaettevõttel on kontroll. Tütaretevõtet loetakse emaettevõtte kontrolli all olevaks, kui emaettevõtte omab kas otseselt või kaudselt üle 50% tütaretevõtte hääleõiguslikest aktsiatest või osadest või on muul moel võimeline kontrollima tütaretevõtte tegevus- ja finantspoliitikat.

Tütar- ja ühisetevõtted kasutavad oma aruannete koostamisel samu arvestuspõhimõtteid, mis emaettevõttegi. Kõik kontsernisisesed tehingud, nõuded ja kohustused ning realiseerimata kasumid ja kahjumid kontserni ettevõtete vahel toimunud tehingutelt on raamatupidamise aastaaruandes täies ulatuses elimineeritud. Realiseerimata kahjumeid ei elimineerita kui sisuliselt on tegemist vara väärtuse langusega.

Vähemusosalus, milleks on see osa tüharetevõtete kasumist või kahjumist ning netovarast, mis ei kuulu kontsernile, kajastatakse konsolideeritud kasumiaruandes ja bilansis (omakapitali koosseisus) eraldi real. Uued tüharetevõtted ja ühisetevõtted (äriühendused) kajastatakse konsolideeritud raamatupidamise aastaaruandes ostumeetodil.

Tütar- ja ühisetevõtte definitsioonile võivad vastata ka sihtasutused ja mittetulundusühingud, mitte ainult äriühingud.

INVESTEERING SIDUSETEVÕTTESSE

Ettevõtte bilansis on investeeringud sidusettevõttesse kajastatud kapitaliosaluse meetodil. Selle meetodi kohaselt võetakse investeering algselt arvele tema soetusmaksumuses, mida korrigeeritakse järgmistel perioodidel investori osalusega muutustes investeeringuobjekti omakapitalis ja omandamisel tekkinud firmaväärtuse allahindlustega või negatiivse firmaväärtuse tuluna kajastamisega, miinus investeeringu väärtuse languse allahindlused. Ettevõttele kuuluv osa sidusettevõtte majandustulemusest kajastatakse konsolideeritud kasumiaruandes real "Finantstulud ja -kulud". Kui sidusettevõttel on olnud tehinguid, mille mõju kajastatakse otse omakapitalis, siis kajastab kontsern oma osa nendest tehingutest samuti otse omakapitalis. Juhul, kui ettevõtte osalus kapitaliosaluse meetodil kajastatava sidusettevõtte kahjumis on võrdne või ületab sidusettevõtte bilansilist väärtust, vähendatakse investeeringu bilansilist väärtust nullini ning edasisi kahjumeid kajastatakse selliste pikaajaliste nõuete, mis sisuliselt moodustavad osa investeeringust investeerimisobjekti, allahindlusena.

INVESTEERING TÜTARETEVÕTTESSE EMAETTEVÕTTE KONSOLIDEERIMATA BILANSIS

Emaettevõtte konsolideerimata bilansis (lisa 24) on investeeringud tütaretevõttesse kajastatud soetusmaksumuse meetodil. See tähendab, et investeering kajastatakse algselt tema soetusmaksumuses, milleks on omandamisel makstava tasu õiglane väärtus ning hiljem

korrigeeritakse seda vajadusel investeeringu väärtuse langusest tulenevate allahindlustega. Investeeringu bilansilise väärtuse võimalikku langust kontrollitakse juhtudel, kui mingid sündmused või asjaolude muutumine näitavad, et vara kaetav väärtus võib olla langenud alla tema bilansilise väärtuse. Kui sellised asjaolud on olemas, viib kontsern läbi vara kaetava väärtuse hindamise. Kui hinnanguline kaetav väärtus on väiksem kui bilansiline väärtus, siis hinnatakse investeering alla kuni kaetava väärtuseni (kõrgem kahest: kasutusväärtus ja õiglane väärtus miinus müügikulutused). Allahindlus kajastatakse aruandeperioodi finantskuluna.

HINNANGUD

Vastavalt rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele on aruannete koostamisel vajalikud AS Levira juhtkonnapoolsed hinnangud, mis mõjutavad raamatu- pidamise aruannetes ja nende lisades kajastatud summasid. Kuigi nimetatud hinnangud on tehtud arvestades teadaolevaid jooksvaid ja tulevikus toimuvaid sündmusi, võivad tegelikud tulemused lõppkokkuvõttes erineda hinnangutest.

VÄLISVALUUTATEHINGUD

Välisvaluutas toimunud tehingud kajastatakse Eesti kroonides, vastavalt tehingupäeval kehtinud Eesti Panga kursile. Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused hinnatakse bilansipäeva Eesti Panga valuutakursi alusel. Ümberhindamisel tekkinud kasumid ja kahjumid kajastatakse kasumiaruandes.

TULU KAJASTAMINE

Tulu kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglates väärtuses. Tulu teenuste müügist kajastatakse teenuse osutamisel. Kaupade müügist tulenevat tulu kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav.

Liitumistasud kajastatakse tuluna perioodi jooksul, mil kliendid eeldatavalt liitumisega seotud teenust tarbivad. Juhul, kui teenuse müügi periood ei ole lepingus fikseeritud, siis kajastatakse liitumistasud tuluna liitumisega seoses tehtud investeeringute järelejäänud kasuliku eluea jooksul.

Intressitulu kajastatakse tekkepõhiselt.

RAHA JA RAHA EKVIVALENDID

Raha ekvivalentidena arvestatakse kõrglikviidseid investeeringuid tähtajaga kuni kolm kuud. Raha ja raha ekvivalendid rahavoogude aruandes sisaldavad kassa, pangakontode ja lühiajaliste pangadeposiitide saldosiid ning investeeringuid rahaturu instrumentidesse.

FINANTSVARAD

Kõik finantsvarad võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on antud finantsvara eest makstud tasu õiglane väärtus. Pärast algset arvelevõtmist kajastatakse kõiki finantsvarasid õiglates väärtuses. Õiglates väärtuses kajastatavad finantsvarad hinnatakse igal bilansipäeval ümber hetke õiglasele väärtusele, millest ei ole maha arvatud võimalikke vara realiseerimisega kaasnevaid tehingukulutusi. Õiglase väärtuse muutusest tulenevad kasumid ja kahjumid kajastatakse kasumiaruandes real „Finantstulud-kulud“. Kasumid ja kahjumid õiglates väärtuses kajastatavate finantsvarade realiseerimisel nagu ka intressid ja dividendid vastavatele väärtpaberitelt kajastatakse kasumiaruande real „Finantstulud-kulud“.

NÕUDED OSTJATE VASTU

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses.

Nõuete laekumise tõenäosust hinnatakse iga ostja kohta eraldi. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamisena.

VARUD

Varud võetakse arvele soetusmaksumuses. Varude hindamisel kasutatakse vähimväärtuse meetodit, st. varud kajastatakse bilansis lähtuvalt sellest, kumb on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimismaksumus. Varude kuluks kandmisel kasutatakse FIFO meetodit.

KINNISVARAINVESTEERINGUD

Kinnisvarainvesteering on maa või hoone, mida hoitakse kas renditulu teenimise või turuväärtuse tõusmise eesmärgil ning mida ei kasutata kontserni enda majandustegevuses. Kinnisvarainvesteering võetakse bilansis arvele algselt tema soetusmaksumuses, mis sisaldab ka soetamisega otseselt seonduvaid tehingutasusid. Kinnisvarainvesteeringu edasisel kajastamisel lähtutakse soetusmaksumuse meetodist, mis tähendab, et kinnisvarainvesteeringute kajastamisel rakendatakse samu arvestuspõhimõtteid, mida kasutatakse materiaalse põhivara arvestuses.

MATERIAALNE PÕHIVARA

Põhivaraks loetakse varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 5 000 krooni. Varad, mille kasulik tööiga on üle ühe aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 5 000 krooni, kajastatakse kuni kasutusele võtmiseni väheväärtusliku inventarina (varudes) ja vara kasutuselevõtmise hetkel kantakse täies ulatuses kuludesse. Kuludesse kantud väheväärtusliku inventari üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Materiaalse põhivara kulumi määrad on arvestatud lähtudes vara oletatavast majanduslikult otstarbekast kasutuseast.

2009/2010 aastal kasutatud määrad on järgmised:

Põhivara grupp	Kulumi määr
Hooned ja ehitised	2,0 – 15,0%
Antenniseadmed	9,0%
Raadio- ja TV saateseadmed	12,0%
Muud masinad ja seadmed	10,0 – 20,0%
Muu materiaalne põhivara	15,0 – 20,0%

Materiaalse põhivara kulumit arvestatakse lineaarse meetodi alusel. Kahjum põhivara mahakandmisest kajastatakse aruandeperioodi kasumiaruandes samal real, kus on nende varade kulum. Materiaalse põhivara müügist tekkivad kasumid ja kahjumid kajastatakse kasumiaruandes real „Muud ärikulud“ või „Muud äritulud“.

Omavalmistatud põhivara soetusmaksumuse hulka arvestatakse objektiga seotud materjalikulu ning otsene tööjõukulu.

IMMATERIAALNE PÕHIVARA

Arendusväljaminekud on kulutused, mida tehakse uurimistulemuste rakendamisel uute teenuste väljatöötamiseks. Arendusväljaminekud kapitaliseeritakse juhul, kui eksisteerib kava projekti elluviimiseks ning on võimalik hinnata immateriaalsest varast tulevikus tekkivat tulu.

Arvutitarkvara klassifitseeritakse materiaalseks põhivaraks juhul, kui see on lahutamatult seotud teatud riistvaraga. Juhul, kui arvutitarkvara kasutamine on sõltumatu riistvarast, klassifitseeritakse see immateriaalseks põhivaraks.

Immateriaalse põhivara amortisatsiooni arvestatakse lineaarse meetodi alusel. Amortisatsiooni määrad arvestatakse lähtudes vara oletatavast majanduslikult otstarbekast kasutuseast.

2009/2010 aastal kasutatud määrad on järgmised:

Põhivara grupp	Amortisatsiooni määr
Arendusväljaminekud	10,0%
Arvutitarkvara	20,0%

KAPITALI- JA KASUTUSRENT

Kapitalirendina käsitletakse rendilepingut, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle ettevõttele. Muud rendilepingud kajastatakse kasutusrendina ja kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kasumiaruandes kuluna. Kasutusrendile võetud põhivara arvestatakse bilansiväliselt.

FINANTSKOHUSTUSED

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad, väljastatud võlakirjad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil. Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuulavas summas. Pikaajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumuse arvestus toimub kasutades sisemise intressimäära meetodit.

SIHTFINANTSEERIMINE

Ettevõtte kajastab sihtfinantseerimist brutomeetodil. Tegevuskulude sihtfinantseerimise kajastamisel lähtutakse tulude ja kulude vastavuse printsiibist. Saadud summasid kajastatakse tuluna kui ettevõtte aktsepteerib finantseerimisega kaasnevaid tingimusi ja kavatseb neid täita ning finantseerimise summa on usaldusväärselt määratav ja selle laekumine on tõenäoline. Saadud toetus kajastatakse kasumiaruandes tuluna.

Varade sihtfinantseerimisel võetakse soetatud vara bilansis arvele tema soetusmaksumuses; varade soetamise toetusena saadud summa kajastatakse bilansis kohustusena, mis kantakse tulusse soetatud vara kasuliku eluea jooksul.

Mitterahalise toetusena saadud vara võetakse bilansis arvele tema õiglasest väärtusest. Tekkiv kohustus kantakse tuludesse vara järelejäänud kasuliku eluea jooksul.

ERALDISED JA POTENTSIAALSSED KOHUSTUSED

Eraldistena kajastatakse bilansis tõenäolisi kohustusi, mis on avaldunud enne bilansikuupäeva toimunud sündmuste tagajärjel ning mille realiseerumise aeg või summa pole kindlad. Eraldiste kajastamisel bilansis on lähtutud juhtkonna hinnangust eraldise täitmiseks tõenäoliselt vajamineva summa ning eraldise realiseerumise aja kohta.

Lubadused, garantiid ja muud kohustused, mis teatud tingimustel võivad tulevikus muutuda kohustusteks, avalikustatakse raamatupidamise aastaaruande lisades potentsiaalsete kohustustena.

ETTEVÖTTE TULUMAKS

Vastavalt kehtivale seadusandlusele Eestis ettevõtete kasumit ei maksustata, mistõttu ei eksisteeri ka edasilükkunud tulumaksu nõudeid ega kohustusi. Kasumi asemel maksustatakse Eestis jaotamata kasumist väljamakstavaid dividende. Alates aastast 2008 on maksumääraks 21/79 netodividendina väljamakstud summalt. Dividendide väljamaksmisega kaasnevad ettevõtte tulumaksu kajastatakse kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse.

Bilansis ei kajastata potentsiaalset tulumaksukohustust ettevõtte vaba omakapitali suhtes, mis kaasneks vaba omakapitali väljamaksmisel dividendidena. Maksimaalne tulumaksukohustus, mis võiks kaasneda dividendide väljamaksmisega, on ära toodud lisas 12.

KOHUSTUSLIK RESERVKAPITAL

Vastavalt Eesti Vabariigi äriseadustikule teeb ettevõtte iga aasta puhaskasumist vähemalt 5%-lise eraldise kohustuslikku reservkapitali kuni reservkapital moodustab vähemalt 10% aktsiakapitalist. Kohustuslikku reservkapitali ei tohi dividendidena välja maksta, kuid seda võib kasutada kahjumi katmiseks, kui kahjumeid ei ole võimalik katta vabast omakapitalist. Samuti võib kohustuslikku reservkapitali kasutada aktsiakapitali suurendamiseks.

BILANSIPÄEVAJÄRGSED SÜNDMUSED

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansipäeva ja aruande koostamispäeva vahel, kuid on seotud aruandeperioodil või varasematel perioodidel toimunud tehingutega.

Bilansipäevajärgsed sündmused, mida ei ole varade ja kohustuste hindamisel arvesse võetud, kuid mis oluliselt mõjutavad järgmise majandusaasta tulemust, on raamatupidamise aastaaruandes avalikustatud.

2. RAHA JA RAHA EKVIVALENDID

(kroonides)	31.03.2010	31.03.2009
Raha ja pangakontod	132 612 178	16 951 507
Lühiajalised finantsinvesteeringud	0	70 000 000
Kokku	132 612 178	86 951 507

Lühiajalise finantsinvesteeringuna on kajastatud Swedbank Rahaturufondi osakud, mis realiseeriti augustis 2009. Investeeringu kaalutud keskmine tootlus oli 3,36%.

Intressitulud lühiajalistelt finantsinvesteeringutelt on näidatud lisas 16.

3. NÕUDED JA ETTEMAKSED

(kroonides)	31.03.2010	31.03.2009
Nõuded ostjate vastu	17 601 860	19 813 985
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded	-268 142	-894 806
Nõue sidusettevõtte ostja vastu (lisa 5)	0	13 505 177
Muud lühiajalised nõuded	235 539	4 865
Viitlaekumised (intressid)	0	446 305
Maksude ettemaksed	4 800	0
Tulevaste perioodide ettemakstud kulud	2 719 698	2 537 331
Kokku	20 293 755	35 412 857

Ebatõenäoliselt laekuvate nõuete osas toimusid järgmised muutused:

(kroonides)	2009/2010	2008/2009
Saldo perioodi alguses	-894 806	-170 379
Täiendavalt kajastatud allahindlus	-653 673	-780 479
Bilansist välja kantud lootusetud nõuded	1 240 337	42 333
Laekunud lootusetu nõue	40 000	13 719
Saldo perioodi lõpus	-268 142	-894 806

22.09.2009 rahuldab Ettevõtluse Arendamise Sihtasutuse (EAS) juhatus Levira taotluse eksporditurunduse toetuse saamiseks. Perioodil 01.08.2009 kuni 31.10.2009 tehtud abikõlbulike kulude katteks laekus EAS-lt 498 548 krooni, mille võrra vähendati neid antud perioodi kulusid, mis olid otseselt seotud programmiväljastusteenuste ekspordi mahu mitmekordistamise programmiga.

Bilansipäeva seisuga on kajastatud muude lühiajaliste nõuetena sealhulgas nõue EAS-le summas 230 057 krooni. Selle summa võrra on vähendatud 01.11.2009 kuni 31.03.2010 toetatud programmi raames tehtud kulusid.

4. VARUD

(kroonides)	31.03.2010	31.03.2009
Varuosad ja materjalid	1 714 146	2 865 379
Ettemaksed hankijatele	3 913 150	8 065
Kokku	5 627 296	2 873 444

Ettemaksetena hankijatele on summas 3 894 757 krooni kajastatud ka tehtud ettemaksed projekteerimistööde eest, mis on seotud Tallinna Teletorni rekonstrueerimisega.

5. PIKAAJALISED FINANTSINVESTEERINGUD

23. septembril 2009 aastal asutati AS Levira poolt Sihtasutus Tallinna Teletorn, sissemaksega sihtasutuse sihtkapitali summas 200 000 krooni. Asutatud sihtasutuse eesmärgiks on Tallinna Teletorni kui ajaloolise, arhitektuurilise ja turismiobjekti arendamine ning jätkusuutlik majandamine. Aruandeperioodil teenis sihtasutus kasumit 146 krooni. Levira osalus sihtasutuses on 100%.

2008/2009 majandusaastal kajastati pikaajalise finantsinvesteeringuna investeeringut Eesti Digitaaltelvisiooni AS-i (EDTV), mille tegevusaladeks on digitaalse maapealse televisiooni ja muude telekommunikatsiooniteenuste osutamine. Levira osalus ettevõttes oli 34%.

Levira arvestas investeeringut kapitaliosaluse meetodil. Seisuga 31.03.2008 oli ettevõtte omakapital 3 265 867 krooni ning Levira osa selles 1 110 395 krooni. 2008/2009 majandusaastal korrigeeriti investeeringut summas 1 110 395 krooni, vähendades selle bilansilist väärtust nullini, sest Levira osalus EDTV kahjumis ületas investeeringu bilansilist väärtust.

Vastavalt Levira ja Starman AS vahel sõlmitud aktsionäride lepingule EDTV asutamise kohta, oli Leviral õigus müüa ja Starman AS-il kohustus osta Levirale kuuluvad EDTV AS aktsiad (müügioptsioon) ning Starman AS-il oli õigus osta ja Leviral kohustus müüa Levirale kuuluvad EDTV AS aktsiad (ostuoptsioon). Müügi- või ostuõiguse realiseerimisel sõltus tehingu hind aktiivsete tingimusliku juurdepääsukaartide ehk tasulise digitaal-TV teenuse klientide arvust. Müügioptsiooni oli võimalik realiseerida ajavahemikul 1. juulist 2008 kuni 1. jaanuarini (kaasa arvatud) 2010. Ostuoptsiooni oli võimalik realiseerida kuni 31. detsembrini (kaasa arvatud) 2010. tingimusel, et aktiivsete tingimusliku juurdepääsukaartide arv on 50 000 või rohkem.

14. juulil 2008. aastal sõlmiti aktsiate ostu-müügileping, mille järgi aktsiate müügihinnaks kujunes 40 257 765 krooni. Kasum aktsiate müügist on kajastatud kasumiaruandes real „Finantstulud ja -kulud“ ning saadud raha rahavoogude aruandes real „Sidusettevõtte müük“ (vt ka lisa 16). Bilansipäevaks 31.03.2009 tasumata osa summas 13 505 177 krooni on kajastatud bilansis real „Muud lühiajalised nõuded“ ja selle laekumine 2009/2010 majandusaasta rahavoogude aruandes.

Muu pikaajalise finantsinvesteeringuna on kajastatud investeering Eesti Lairiba Arenduse Sihtasutuse sihtkapitali summas 500 000 krooni. Levira osalus selles organisatsioonis on 12,5%.

6. KINNISVARAINVESTEERINGUD

Ettevõtte arvestab kinnisvarainvesteeringuna kinnistut aadressil Kristiina 15, Tallinn. Objekti jääkväärtus oli seisuga 31.03.2010 9 792 605 krooni (soetusmaksumus 14 189 213 krooni, akumulieeritud kulum 4 396 608 krooni). Kinnistul asuvad administratiiv- ja abihooned on välja renditud.

(kroonides)	KINNISVARA- INVESTEERINGUD
Jääkväärtus 31.03.2008	10 438 942
Arvestatud kulum	-338 687
Jääkväärtus 31.03.2009	10 100 255
Arvestatud kulum	-307 650
Jääkväärtus 31.03.2010	9 792 605

Seisuga 31.03.2009

Soetusmaksumus	14 189 213
Akumuleeritud kulum	-4 088 958

Seisuga 31.03.2010

Soetusmaksumus	14 189 213
Akumuleeritud kulum	-4 396 608

7. MATERIAALNE PÕHIVARA

(kroonides)	MAA JA EHITISED, HÕ	MASINAD JA SEADMED	MUU MATERIAALNE PÕHIVARA	LÕPETAMATA PÕHIVARA JA ETTEMAKSED	MATERIAALNE PÕHIVARA KOKKU
Jääkväärtus 31.03.2008	73 562 330	108 238 433	1 583 837	10 462 552	193 847 152
Aasta jooksul soetatud	7 312 388	21 337 390	439 498	1 201 865	30 291 141
Gruppide vahel ümberklassifitseeritud	1 459 851	6 908 544	0	-8 368 395	0
Ümberklassifitseeritud	0	585 125	0	-1 839 153	-1 254 028
Müüdnud	0	-42 598	0	0	-42 598
Maha kantud	0	-21 703	-12 008	0	-33 711
Arvestatud kulum	-3 919 172	-23 224 195	-483 133	0	-27 626 500
Jääkväärtus 31.03.2009	78 415 397	113 780 996	1 528 194	1 456 869	195 181 456
Aasta jooksul soetatud	207 708	15 334 321	602 694	16 076 237	32 220 960
Gruppide vahel ümberklassifitseeritud		1 445 869	0	-1 445 869	0
Ümberklassifitseeritud		0	6 860	0	6 860
Müüdnud	0	-538 753	0	0	-538 753
Maha kantud	0	-136 587	-10 205	0	-146 792
Arvestatud kulum	-4 195 950	-27 300 803	-544 501	0	-32 041 254
Jääkväärtus 31.03.2010	74 427 155	102 585 043	1 583 042	16 087 237	194 682 477
Seisuga 31.03.2009					
Soetusmaksumus	114 312 081	256 190 535	4 007 925	1 456 869	375 967 410
Akumuleeritud kulum	-35 896 684	-142 409 539	-2 479 731	0	-180 785 954
Seisuga 31.03.2010					
Soetusmaksumus	114 519 789	269 990 169	4 371 413	16 087 237	404 968 608
Akumuleeritud kulum	-40 092 634	-167 405 126	-2 788 371	0	-210 286 131

KASUTUSRENT

Kasutusrendina kajastatakse hoonestusõiguse tasusid 18 lepingult. Lepingud on sõlmitud 36 aastaks. 2009/2010 aastal moodustasid hoonestusõiguse tasud 454 194 krooni ja 2008/2009 aastal 449 052 krooni.

Liisingulepingute alusel rendib ettevõtte 12 sõidukit (2008: 14 sõidukit), mille rendimaksumused moodustasid 2009/2010 aastal 560 650 krooni ja 2008/2009 aastal 817 089 krooni. Lepingud on sõlmitud 5 aastaks.

Litsentsi kasutuslepingute alusel renditakse arvutitarkvara, makstes aastas renditasu. 2009/2010 aastal oli renditasu 140 273 krooni ning 2008/2009 aastal 104 879 krooni. Nimetatud lepingud ei ole tähtajalised. Iga-aastast litsentsitasu indekseeritakse inflatsiooni-koefitsiendiga.

OMAVALMISTATUD PÕHIVARA

2009/2010 aastal on valmistatud ja arvele võetud omavalmistatud põhivara summas 153 633 krooni ning 2008/2009 aastal summas 724 024 krooni.

8. IMMATERIAALNE PÕHIVARA

(kroonides)	ARENDUS- VÄLJAMINEKUD	TARKVARA- PROGRAMMID	ETTEMAKSED ja LÕPETAMATA PV	IMMATERIAALNE PÕHIVARA KOKKU
Jääkväärtus 31.03.2008	2 662 477	881 455	688 600	4 232 532
Aasta jooksul soetatud	575 000	308 884	34 500	918 384
Ümberklassifitseeritud	0	688 600	-688 600	0
Arvestatud kulum	-349 272	-338 318	0	-687 590
Jääkväärtus 31.03.2009	2 888 205	1 540 621	34 500	4 463 326
Aasta jooksul soetatud	0	0	1 088 033	1 088 033
Ümberklassifitseeritud	0	642 798	-642 798	0
Arvestatud kulum	-410 166	-480 746	0	-890 912
Jääkväärtus 31.03.2010	2 478 039	1 702 673	479 735	4 660 447
Seisuga 31.03.2009				
Soetusmaksumus	4 067 774	1 982 536	34 500	6 084 810
Akumuleeritud kulum	-1 179 569	-441 915	0	-1 621 484
Seisuga 31.03.2010				
Soetusmaksumus	4 067 774	2 625 334	479 735	7 172 843
Akumuleeritud kulum	-1 589 735	-922 661	0	-2 512 396

2008/2009 aastal kapitaliseeriti arendusväljaminekutena digitaaltelevisiooni arendamiskulusid summas 575 000 krooni. Nimetatud vara amortiseeritakse lineaarselt 10 aasta jooksul.

9. MAKSUVÕLAD

(kroonides)	31.03.2010	31.03.2009
Üksikisiku tulumaks	636 018	631 911
Sotsiaalmaks	1 290 554	1 219 005
Käibemaks	1 168 580	1 321 036
Muud maksud	69 667	208 924
Kokku	3 164 819	3 380 876

10. VIITVÕLAD

(kroonides)	31.03.2010	31.03.2009
Võlad töövõtjatele	4 913 017	5 254 276
Muud viitvõlad	149 308	547 027
Kokku	5 062 325	5 801 303

Muude viitvõlgadena kajastatakse saadud ettemakseid summas 139 782 krooni (2008/2009: 479 391 krooni) ja krediitkaardi võlga summas 9 526 krooni (2008/2009: 67 636 krooni).

11. SIHTFINANTSEERIMINE

2007 aastal eraldas Sihtasutus Keskkonnainvesteeringute Keskus ettevõttele 2 499 131 krooni Tallinna Teletorni haloonipõhise tulekustutussüsteemi asendamiseks. Soetatud seadmete kasulik eluiga on 12 aastat ning saadud sihtfinantseerimine amortiseeritakse tuludesse 12 aasta jooksul, aastas 208 260 krooni.

12. OMAKAPITAL

	31.03.2010	31.03.2009
Aktsiakapital (krooni)	150 000 000	150 000 000
Aktsiate arv (tk)	150 000	150 000
Aktsiate nimiväärtus (krooni)	1 000	1 000

Eesti Vabariigile kuulub 76 500 aktsiat, mis moodustab 51% kogu emiteeritud aktsiate arvust ning Prantsuse Vabariigi ettevõttele TDF S.A.S. 73 500 aktsiat, mis moodustab 49% kogu emiteeritud aktsiate arvust. Põhikirjas lubatud lihtaktsiate maksimaalne arv on 320 000 tükki.

2009/2010 aastal on aktsionäridele välja kuulutatud ja välja makstud dividende summas 29 250 000 krooni ning eelmisel majandusaastal 19 650 000 krooni. Dividendide maksmisega kaasnes 2009/2010 aastal tulumaksukulu summas 7 775 316 krooni ning 2008/2009 aastal 5 223 418 krooni.

Levira vaba omakapital seisuga 31.03.2010 moodustas 181 996 171 krooni (31.03.2009: 151 774 035 krooni). Bilansipäeva seisuga on omanikele võimalik netodividendidena välja maksta 143 776 975 krooni (2009: 119 901 488 krooni) ning dividendide väljamaksmisega kaasneks dividendide tulumaks summas 38 219 196 krooni (2009: 31 872 547 krooni). Maksimaalse võimaliku tulumaksukohustuse arvestamisel on lähtutud eeldusest, et jaotatavad netodividendid ja nende maksmisega kaasnev tulumaksukulu kokku ei või ületada jaotuskõlblikku kasumit seisuga 31.03.2010.

13. PUHASKASUM AKTSIA KOHTA

Tavapuhaskasum aktsia kohta on arvutatud kaalutud keskmise aktsiate arvu baasil. Kuna Leviral ei olnud potentsiaalselt emiteeritavaid lihtaktsiaid, on tavapuhaskasum aktsia kohta võrdne lahustatud puhaskasumiga aktsia kohta. Kasumit aktsia kohta kajastab alljärgnev tabel.

(kroonides, v.a. aktsiate arv)	2009/2010	2008/2009
Puhaskasum	59 472 136	97 410 656
Kaalutud keskmine aktsiate arv (tk)	150 000	150 000
Kasum aktsia kohta	396,48	649,40

14. MÜÜGITULU

Müügitulu jagunemist iseloomustavad alljärgnevad tabelid.

MÜÜGITULU TEENUSTE LÕIKES

(kroonides)	2009/2010	2008/2009
TV ja raadioteenused	126 003 861	119 950 192
Muud teenused	46 849 451	41 105 795
Kokku	172 853 312	161 055 987

MÜÜGITULU GEOGRAAFILISTE PIIRKONDADE LÕIKES

(kroonides)	2009/2010	2008/2009
Eesti	152 802 373	148 051 176
Soome	6 646 898	3 005 901
Rootsi	6 590 080	4 493 836
Läti	2 200 694	1 199 989
Šveits	1 923 171	306 673
Saksamaa	960 044	1 656 491
Malta	297 285	0
Suurbritannia	263 301	46 893
Belgia	173 677	121 637
Brasiilia	135 459	0
Korea	124 547	31 137
Taani	112 929	0
Teised välisriigid	622 854	2 142 254
Kokku	172 853 312	161 055 987

15. MUUD ÄRITULUD

(kroonides)	2009/2010	2008/2009
Kasum põhivara müügist	393 696	40 247
Laekunud eelmiste perioodide tulud	40 000	13 719
Muud tulud	789 694	682 244
Kokku	1 223 390	736 210

16. FINANTSTULUD JA -KULUD

(kroonides)	2009/2010	2008/2009
Intressitulud lühiajalistelt finantsinvesteeringutelt	1 023 436	745 374
Muud intressitulud	3 590 767	3 780 969
Kahjum kapitaliosalusest (lisa 5)	0	-1 110 395
Kasum sidusettevõtte müügist (lisa 5)	0	40 257 765
Kokku	4 614 203	43 673 713

Muude finantstuludena on kajastatud arvelduskontodelt ja üleöödeposiitidelt saadud intressid ning muud intressitulud. Kahjumina kapitaliosalusest on kajastatud pikaajalise finantsinvesteeringu korrigeerimine summas 1 110 395 krooni.

17. MÜÜDUD TEENUSTE KULUD

(kroonides)	2009/2010	2008/2009
Töötasu ja puhkusereservi kulu	14 722 508	15 374 512
Sotsiaalmaks ja töötuskindlustus	4 972 103	4 701 619
Põhivara kulum ja väärtuse langus	32 924 915	28 179 799
Seadmete ja hoonete rent	8 819 400	7 704 301
Elektrienergia	8 426 495	7 534 948
Seadmete ja hoonete remont ning hooldus	5 513 236	5 938 392
Muud tegevuskulud	18 673 180	18 000 110
Kokku	94 051 837	87 433 681

18. TURUSTUSKULUD

(kroonides)	2009/2010	2008/2009
Töötasu ja puhkusereservi kulu	212 399	216 480
Sotsiaalmaks ja töötuskindlustus	72 909	70 634
Põhivara kulum	4 349	6 888
Reklaamikulud	754 276	86 874
Muud tegevuskulud	110 823	59 946
Kokku	1 154 756	440 822

19. ÜLD- JA HALDUSKULUD

(kroonides)	2009/2010	2008/2009
Töötasu ja puhkusereservi kulu	7 390 508	7 346 220
Sotsiaalmaks ja töötuskindlustus	2 509 295	2 180 979
Põhivara kulum	598 418	499 801
Muud tegevuskulud	4 942 218	4 179 118
Kokku	15 440 439	13 756 118

20. MUUD ÄRIKULUD

(kroonides)	2009/2010	2008/2009
Kahjum ebatõenäoliselt laekuvatest arvetest	653 673	794 198
Muud ärikulud	142 748	407 017
Kokku	796 421	1 201 215

21. PANDITUD VARA

Tarnijatelt seadmete soetamisel kasutab Levira maksegarantiisid. Võimalike tekkivate maksegarantiide tagatiseks on AS-i Swedbank kasuks seatud hüpoteek Koerus asuva kinnistu nr. 3346 hoonestusõigusele 6 mln krooni ulatuses, intressimääraga 15% ja kõrvalnõuetega 1 mln krooni suuruses summas. Nimetatud kinnistu bilansiline soetusmaksumus koos hoonetega on 8 956 032 krooni.

22. TEHINGUD SEOTUD OSAPOOLETGA

Leviral olid 2009/2010. aastal tehingud järgmiste seotud osapooltega:

- Eesti Vabariik (Levira 51% aktsiate omanik) (välja toodud suuremad partnerid – Eesti Rahvusringhääling ja Eesti Energia)
- Telediffusion de France S.A.S. (Levira 49% aktsiate omanik)
- Digita OY (Telediffusion de France S.A.S. tütarettevõte)
- Eesti Digitaaltelevisiooni AS (Levira sidusettevõte, seotud osapoolena käsitletud kogu eelmise aruandeperioodi vältel, vt. lisa 5)
- Amix Consulting OÜ (Levira juhatuse liikme kontrolli all olev ettevõte)

Järgnevalt on näidatud seotud osapooltega toimunud tehingud ja saldod (kroonides):

OSUTATUD JA OSTETUD TEENUSED

	2009/2010	2008/2009
Osutatud teenused		
Avalik-õiguslikud ringhäälingu-organisatsioonid	42 572 797	40 478 239
Eesti Digitaalteleviseiooni AS	0	28 015 632
Digita OY	4 363 683	2 535 275
Telediffusion de France S.A.S.	43 810	172 739
Amix Consulting OÜ	8 932	3 165
Kokku	46 989 222	71 205 050

Ostetud teenused		
Eesti Energia AS	8 375 090	7 362 979
Telediffusion de France S.A.S.	110 590	290 499
Eesti Digitaalteleviseiooni AS	0	128 000
Digita OY	129 661	116 717
Avalik-õiguslikud ringhäälingu-organisatsioonid	818 046	333 576
Media Broadcast GmbH	127 555	0
Kokku	9 560 942	8 231 771

SALDOD

	31.03.2010	31.03.2009
Levira nõuded		
Avalik-õiguslikud ringhäälingu-organisatsioonid	4 249 117	4 317 885
Eesti Digitaalteleviseiooni AS	0	3 079 441
Digita OY	781 642	390 821
Amix Consulting OÜ	11 387	0
Kokku	5 042 146	7 788 147

Levira kohustused		
Eesti Energia AS	914 194	817 912
Telediffusion de France S.A.S.	0	54 044
Avalik-õiguslikud ringhäälingu-organisatsioonid	0	2 855
Kokku	914 194	874 811

23. JUHTKONNA TASUD

Ettevõtte nõukogu liikmetele maksti 2009/2010 aastal tasu summas 327 tuh krooni (2008/2009: 336 tuh krooni) ning juhatuse liikmetele 3 426 tuh krooni (2008/2009: 3 280 tuh krooni).

24. EMAETTEVÖTTE BILANSS

(kroonides)

VARAD	31.03.2010	31.03.2009
KÄIBEVARA		
Raha ja pangakontod	132 440 832	86 951 507
Nõuded ostjate vastu	17 333 718	18 919 179
Muud lühiajalised nõuded	235 539	13 510 042
Ettemaksed ja viitlaekumised	2 719 699	2 983 636
Varud	5 627 296	2 873 444
KÄIBEVARA KOKKU	158 357 084	125 237 808
PÕHIVARA		
Pikaajalised finantsinvesteeringud	700 000	0
Kinnisvarainvesteeringud	9 792 605	10 100 255
Materiaalne põhivara	194 658 477	195 181 456
Immateriaalne põhivara	4 660 447	4 463 326
PÕHIVARA KOKKU	209 811 529	209 745 037
VARAD KOKKU	368 168 613	334 982 845
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL		
LÜHIAJALISED KOHUSTUSED		
Võlad tarnijatele	10 949 607	6 822 535
Maksuvõlad	3 164 819	3 380 876
Viitvõlad	5 062 325	5 801 303
LÜHIAJALISED KOHUSTUSED KOKKU	19 176 751	16 004 714
 Sihtfinantseerimine	 1 995 836	 2 204 096
PIKAAJALISED KOHUSTUSED KOKKU	1 995 836	2 204 096
KOHUSTUSED KOKKU	21 172 587	18 208 810
OMAKAPITAL		
Aktsiakapital	150 000 000	150 000 000
Kohustuslik reservkapital	15 000 000	15 000 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum	122 524 035	54 363 379
Aruandeaasta kasum	59 479 991	97 410 656
OMAKAPITAL KOKKU	346 996 026	316 774 035
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL KOKKU	368 168 613	334 982 845

25. EMAETTEVÖTTE KASUMIARUANNE

(kroonides)

	2009/2010	2008/2009
MÜÜGITULU	172 853 312	161 055 987
Müüdnud teenuste kulu	-94 051 837	-87 433 681
BRUTOKASUM	78 801 475	73 622 306
Turustuskulud	-1 154 756	-440 822
Üldhalduskulud	-15 440 439	-13 756 118
Muud äritulud	1 223 390	736 210
Muud ärikulud	-796 421	-1 201 215
ÄRIKASUM	62 633 249	58 960 361
Finantstulud ja -kulud	4 614 058	43 673 713
KASUM ENNE MAKSUSTAMIST	67 247 307	102 634 074
Tulumaks	-7 775 316	-5 223 418
ARUANDEAASTA PUHASKASUM	59 471 991	97 410 656

26. EMAETTEVÕTTE RAHAVOOGUDE ARUANNE

(kroonides)

	2009/2010	2008/2009
RAHAVOOD ÄRITEGEVUSEST		
Ärikasum	62 633 249	58 960 361
Korrigeerimised:		
Põhivara kulum	33 386 608	28 686 488
Kasum/kahjum põhivara müügist	-393 696	-40 247
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-45 103	-5 109 669
Varude muutus	-2 753 852	-717 360
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-5 449 280	3 805 693
RAHAVOOD ÄRITEGEVUSEST KOKKU	87 377 926	85 585 266
RAHAVOOD INVESTEERIMISTEGEVUSEST		
Pikaajaliste finantsinvesteeringute soetus	-700 000	0
Sidusettevõtte müük	13 505 177	26 752 588
Materiaalse ja immateriaalse põhivara soetus	-23 661 271	-29 910 501
Materiaalse põhivara müük	932 450	82 846
Saadud intressid	5 060 363	4 080 038
RAHAVOOD INVESTEERIMISTEGEVUSEST KOKKU	-4 863 285	1 004 971
RAHAVOOD FINANTSEERIMISTEGEVUSEST		
Makstud dividendid	-29 250 000	-19 650 000
Makstud tulumaks dividendidelt	-7 775 316	-5 223 418
RAHAVOOD FINANTSEERIMISTEGEVUSEST KOKKU	-37 025 316	-24 873 418
RAHAVOOD KOKKU	45 489 325	61 716 819
RAHA JA RAHA EKVIVALENDID PERIOODI ALGUSES	86 951 507	25 234 688
RAHA JA RAHA EKVIVALENTIDE MUUTUS	45 489 325	61 716 819
RAHA JA RAHA EKVIVALENDID PERIOODI LÕPUS	132 440 832	86 951 507

27. EMAETTEVÖTTE OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE

(kroonides)

	Aktsiakapital	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum	Omakapital kokku
31.03.2008	150 000 000	14 346 532	74 666 847	239 013 379
Aruande- perioodi puhaskasum	0	0	97 410 656	97 410 656
Makstud dividendid	0	0	-19 650 000	-19 650 000
Reservkapitali suurendamine	0	653 468	-653 468	0
31.03.2009	150 000 000	15 000 000	151 774 035	316 774 035
Aruande- perioodi puhaskasum	0	0	59 471 991	59 471 991
Makstud dividendid	0	0	-29 250 000	-29 250 000
31.03.2010	150 000 000	15 000 000	181 996 026	346 996 026

Emaettevõtte korrigeeritud konsolideerimata omakapital on seisuga 31.märts 2010 järgmine:

	2009/2010	2008/2009
Emaettevõtte konsolideerimata omakapital	346 996 026	316 774 035
Tütarettevõtte väärtus emaettevõtte konsolideerimata bilansis	-200 000	0
Tütarettevõtte väärtus arvestatuna kapitaliosaluse meetodil	200 145	0
31.03.2010	346 996 171	316 774 035

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Ernst & Young Baltic AS
Rävala 4
10143 Tallinn
Eesti

Tel.: +372 611 4610
Faks: +372 611 4611
Tallinn@ee.ey.com
www.ey.com/ee

Äriregistri kood: 10877299
KMKR: EE 100770654

Ernst & Young Baltic AS
Rävala 4
10143 Tallinn
Estonia

Phone: +372 611 4610
Fax: +372 611 4611
Tallinn@ee.ey.com
www.ey.com/ee

Code of legal entity: 10877299
VAT payer code: EE 100770654

VANDEAUDIITORI ARUANNE**AS Levira aktsionäridele**

Oleme auditeerinud AS Levira konsolideeritud raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31. märts 2010 ning eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet, aastaaruande koostamisel kasutatud peamiste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne on lisatud meie poolt identifitseerituna käesolevale järeldusotsusele.

Juhatuse kohustused raamatupidamise aastaaruande osas

Juhatuse kohustuseks on raamatupidamise aastaaruande koostamine ning õiglane esitamine kooskõlas Eesti hea raamatupidamistava nõuetega. Selle kohustuse hulka kuulub asjakohase sisekontrollisüsteemi kujundamine ja töös hoidmine, mis tagab raamatupidamise aastaaruande korrektse koostamise ja esitamise ilma pettustest või vigadest tulenevate oluliste väärkajastamisteta, asjakohaste arvestuspõhimõtete valimine ja rakendamine ning antud tingimustes põhjendatud raamatupidamislike hinnangute tegemine.

Vandeauditori kohustused

Meie kohustuseks on avaldada auditi põhjal arvamust raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega. Need standardid nõuavad, et me oleme vastavuses eetikanouetega ning et me planeerime ja viime auditi läbi omandamaks põhjendatud kindlustunde, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi väärkajastamisi.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arv näitajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali kogumiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Nende protseduuride hulk ja sisu sõltuvad vandeauditori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Asjakohaste auditi protseduuride kavandamiseks võtab vandeauditor nende riskihinnangute tegemisel arvesse õige ja õiglase raamatupidamise aastaaruande koostamiseks ja esitamiseks juurutatud sisekontrollisüsteemi, kuid mitte selleks, et avaldada arvamust sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab ka kasutatud arvestuspõhimõtete asjakohasuse, juhatuse poolt tehtud raamatupidamislike hinnangute põhjendatuse ja raamatupidamise aastaaruande üldise esituslaadi hindamist.

Usume, et kogutud auditi tõendusmaterjal on piisav ja asjakohane meie arvamus avaldamiseks.

Arvamus

Meie arvates kajastab lisatud konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistel osades õiglaselt AS Levira finantsseisundit seisuga 31. märts 2010 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

Tallinn, 18. mai 2010

Ivar Kiigemägi
Ernst & Young Baltic AS

Urmo Kallakas
Vandeauditor

AS LEVIRA

KONSOLIDEERITUD AASTAARUANNE 2009 / 2010

KASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK

Levira 2009/2010 majandusaasta puhaskasum oli 59 472 136 krooni. Eelmiste perioodide jaotamata kasum seisuga 31.03.2010 moodustas 122 524 035 krooni. Juhatuse ettepanek aktsionäride üldkoosolekule on jaotada puhaskasum järgmiselt (krooni):

Jaotamata kasum 31.03.2010	181 996 171
Eraldised reservkapitali	0
Väljamakstavad dividendid	29 700 000
Jaotamata kasum peale kasumi jaotamist	152 296 171



Mart Einpalu
Juhatuse esimees



Indrek Lepp
Juhatuse liige



Aare Siimon
Juhatuse liige



Tiit Tamm
Juhatuse liige

Tallinn, 18 mai 2010

**JUHATUSE JA NÕUKOGU LIIKMETE ALLKIRJAD 2009/2010
MAJANDUSAASTA ARUANDELE**

Käesolevaga kinnitame AS Levira 2009/2010 majandusaasta aruandes esitatud andmete õigsust:


15/06/2010

Allkiri, kuupäev

Mart Einpalu
Juhatusesimees
15.06.10

Allkiri, kuupäev

Tõnu Nirk
Nõukogu esimees
16.06.2010

Allkiri, kuupäev

Indrek Lepp
Juhatuseliige
15/06/2010

Allkiri, kuupäev

Alain Delorme
Nõukogu liige
15.06.2010

Allkiri, kuupäev

Aare Siimon
Juhatuseliige
25/06/2010

Allkiri, kuupäev

Jean-Francois Fenech
Nõukogu liige
15.06.2010

Allkiri, kuupäev

Tiit Tamm
Juhatuseliige
15.6.2010

Allkiri, kuupäev

Sirpa Ojala
Nõukogu liige
- 15.06.2010

Allkiri, kuupäev

Mati Raidma
Nõukogu liige
15.06.2010

Allkiri, kuupäev

Siiri Tõniste
Nõukogu liige

MÜÜGITULU JAOTUS EMTAK KLASSIFIKAATORI JÄRGI

Levira 2009/2010 müügitulu jaguneb EMTAK koodide lõikes järgmiselt (kroonides):

	2009/2010	2008/2009
61209 Muu traadita sideteenuse osutamine	144 503 076	136 919 476
33201 Tööstuslike masinate ja seadmete paigaldus	6 377 000	5 043 336
61301 Satelliitsideteenuste osutamine	4 089 067	3 595 565
68201 Enda või renditud kinnisvara üürileandmine ja käitus	1 809 993	1 866 297
60202 Kaabel-, satelliit- ja muud abonentprogrammid	10 187 029	9 189 729
82301 Nõupidamiste ja messide korraldamine	909 850	139 396
59112 Telesaadete tootmine	4 688 558	4 046 079
61901 Muu telekommunikatsioon	26 850	6 000
77399 Muu mujal liigitamata masinate, seadmete jm materiaalse vara rentimine ja kasutusrent	261 889	250 109
Kokku	172 853 312	161 055 987

Aruande elektroonilised kinnitused

AS Levira (registrikood: 10203566) 01.04.2009 - 31.03.2010 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Kinnitaja nimi	Kinnitaja roll	Kinnituse andmise aeg
Aare Siimon	Juhatuse liige	17.09.2010

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EEK)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Muu traadita sideteenuse osutamine (traadita Internet)	61209	144503076	83.60%	Jah
Kaabel-, satelliit- ja muud abonentprogrammid	60202	10187029	5.89%	Ei
Telesaadete tootmine	59112	4688558	2.71%	Ei

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6804000
Faks	+372 6804001
E-posti aadress	levira@levira.ee